

MODERNIZAR CON LA GENTE. CONDICION PARA UN VERDADERO DESARROLLOACTA DE LA SERENALos Firmantes:

Representamos a la inmensa mayoría de la comunidad productiva, científica e intelectual de Chile, cuyo aporte es básico para el éxito de un programa de Gobierno.

Queremos que Chile crezca, pero que el crecimiento se dé en un marco de austeridad y solidaridad, con un clima de entendimiento y no de enfrentamiento.

Queremos un desarrollo económico dinámico y autosostenido que permita, a la vez, generar crecimiento, resolver el problema de la pobreza, dar calidad de vida adecuada y asegurar igualdad efectiva de oportunidades.

Tenemos la gran responsabilidad de marcar este programa con el signo de la modernidad y la eficiencia, para ayudar a construir una economía competitiva, abierta hacia el exterior, que nos haga llegar al Siglo XXI incorporados al mundo desarrollado.

Declaramos:

Que en las reflexiones de Valdivia, Viña del Mar, Puerto Montt y Antofagasta, integradas hoy en las conclusiones de La Serena, hemos establecido diez condiciones requeridas para alcanzar el objetivo del lema: "MODERNIZAR CON LA GENTE, condición para un verdadero desarrollo".

1. La Modernidad tiene una dimensión ética, moral, cultural, económica y productiva. Ella resulta de una actitud que incluye no sólo una constante adaptación del aparato productivo a los cambios técnicos, sino también una apertura a nuevas formas de ser y de actuar frente a las relaciones humanas, a la educación y a la organización de la vida política. No es modernidad el mero acceso a bienes de consumo o la utilización de maquinaria sofisticada, sino el uso que se hace de las nuevas tecnologías que la ciencia va creando.
  
2. El centro de todo esfuerzo modernizador debe ser "el hombre" en sus valores morales y éticos, y no en su condición de consumidor. El objetivo de la modernización es servir al hombre y no servirse de los hombres. Detrás de cada descubrimiento científico, de cada proceso productivo, de cada proceso creativo, hay hombres motivados por la búsqueda de la verdad, por la vocación de emprender, por el anhelo de crear formas de servir y ayudar. Hombres con un fuerte impulso de realizarse y de asumir la responsabilidad por su propio destino. "El Hombre" como impulsor del proceso de modernización y creación espera, con justa razón, participar de los beneficios de este proceso.
  
3. El proceso de modernización pasa ineludiblemente por la formación y capacitación de los protagonistas del mismo. La incorporación de Chile al proceso de acelerados cambios que vive la humanidad requiere de un mayor compromiso con la educación y formación. Ese compromiso implica una adaptación permanente a los cambios científicos y tecnológicos y a las nuevas realidades sociales y culturales que se imponen en el mundo. Requiere una educación para la creatividad, centrada en el ser y no en el tener. Una educación que reconozca que todos son artifices del cambio y no sólo unos pocos los que poseen las verdades. El espíritu creativo y la búsqueda de eficiencia debe estar presente en todo orden de actividad e ir siendo paulatinamente incorporados a la idiosincrasia chilena.

4. La primera condición para la modernidad es la existencia de una efectiva libertad. Libertad de pensar diferente, libertad de innovar, libertad de información, libertad de equivocación. Sólo en democracia pueden los individuos crear libremente, comprometerse sin barreras y participar en los frutos del progreso. Los excesos de jerarquía y de centralización de las decisiones no dejan lugar a la creatividad, la tolerancia y el diálogo que implica la vida democrática son, por lo tanto, requisitos de un desarrollo moderno.
  
5. La participación ciudadana, auténtica y eficaz, es otro requisito básico del desarrollo creativo. El tránsito efectivo hacia un modelo más descentralizado y participativo, constituye una dimensión indispensable de la modernidad. Ello implica trasladar a los propios actores las decisiones importantes que afectan su vida cotidiana y productiva. Significa un esfuerzo permanente para descentralizar el Estado y establecer instancias gubernamentales modernas y eficaces a niveles nacional, regional y local. Un tránsito que sólo puede ser realizado por quienes han dado testimonio con su vida de que creen en la participación.
  
6. La equidad es un elemento indispensable de todo esfuerzo modernizador. El avance de la modernidad exige superar los desequilibrios de niveles de desarrollo existentes entre estratos poblacionales y áreas geográficas. Así como la resistencia de una cadena la mide su eslabón más débil, la modernidad de un país se mide por el grado de desarrollo de quienes menos tienen. Un país no es moderno mientras subsistan diferencias profundas de oportunidades. El imperativo de la equidad no es sólo ético sino también, productivo. La experiencia reciente muestra que los países que más prosperan y crecen tienen, a su vez, una más equitativa distribución del ingreso.

7. Alcanzar un nivel adecuado de calidad de vida es una de las metas del desarrollo moderno. Calidad de vida que implica no sólo la satisfacción de las necesidades básicas de alimentación, educación, vivienda y salud, sino alcanzar esa satisfacción dentro de un proceso de integración armónica con el medio ambiente. No es moderno ni creativo depredar hoy nuestros recursos naturales, en búsqueda de un beneficio de corto plazo, y olvidarnos de la calidad de vida del resto de la población y de las generaciones más jóvenes que hoy comienzan a vivir en nuestro país.

A Un país moderno requiere, también, de un Estado eficiente. Ni subsidiario ni arbitrario, sino responsable de promover el crecimiento y la modernización. Que, de acuerdo al mandato mayoritario, establezca reglas de juego claras y estables y que asegure el cumplimiento de las mismas. Un Estado que sea capaz de concitar voluntades para generar una visión estratégica de largo plazo y que, con misión y vocación de servicio, trabaje en conjunto con las organizaciones productivas y sociales para llevar adelante esa estrategia. Un país moderno es un país inserto en el mundo, sin caducos ideologismos. Un país con las más amplias relaciones diplomáticas y de intercambio cultural, científico y comercial con otras naciones.

9. Un desarrollo serio y auténtico de nuestras capacidades en ciencia y tecnología debe acompañar a cualquier intento de desarrollo moderno. El desarrollo científico y tecnológico no puede ser un proceso espontáneo ni surge de visiones cortoplacistas. Requiere de una política sostenida y de largo plazo. Requiere de una visión estratégica compartida, de una participación activa de los sectores productivos, de un respeto social a la actividad creativa y de proveer incentivos financieros y técnicos que hagan rentable la investigación y el desarrollo. El imperativo de "crecimiento" que tiene nuestro país, obliga a terminar con la indolencia tecnológica a que ha inducido el consumismo y a formular una estrategia tecnológica de largo plazo, que ayude a encauzar los esfuerzos que requerirá una efectiva modernización.

10. La modernidad pasa por el fomento a la iniciativa privada en todos los ámbitos de vida económica y social. En el área económica pasa por facilitar el desarrollo de la libre empresa apoyando el surgimiento y crecimiento de pequeñas y medianas empresas. Pasa también por contar con empresas tecnificadas e internacionalmente competitivas. Empresas "ganadoras" que se inserten al mundo y compitan no sólo en antiguos esquemas basados en mano de obra barata y en abundancia de recursos naturales sino, también, en los enfoques más modernos que valorizan las exportaciones por el valor agregado de las mismas y por su nivel de desarrollo tecnológico y de conocimientos incorporados.

Nos Comprometemos:

A que las múltiples actividades que, cada uno de nosotros realiza en los diferentes campos empresariales, profesionales, científicos, culturales, políticos y sociales, en que actuamos, estén marcadas por el decálogo que hemos establecido, para que con el signo de la modernidad y la eficiencia, constituyan aportes efectivos al éxito del Gobierno de PATRICIO AYLWIN.

Nos comprometemos a aportar toda nuestra capacidad y esfuerzo en el cumplimiento de nuestras tareas al servicio del objetivo central de su Gobierno: lograr que el país se desarrolle con un compromiso simultáneo de mayor crecimiento y de una efectiva justicia social.

La Serena, 24 de Noviembre de 1989

LA SERENA  
 24 DE NOVIEMBRE, 1989  
 EN EL UMBRAL DEL SIGLO XXI  
 EL CHILE DEL FUTURO  
 LA MODERNIDAD EN EL PROGRAMA DE AYLWIN  
 LE INVITAMOS A PARTICIPAR EN LA JORNADA

A G E N D A

9:00 hrs. Apertura de la Jornada

9:30

13:30 hrs. Desarrollo de Talleres

- 1.- Descentralización y desarrollo Regional y Local.  
 Conductor: Ricardo Jordán
- 2.- Información, Educación y Cultura.  
 Conductor: Raúl Allard.
- 3.- Iniciativa y Creatividad en la Empresa.  
 Conductor: Fernán Ibañez
- 4.- Calidad de Vida para Todos  
 Conductor: Juan Luis González

15:30 hrs. Plenarios y Talleres.

17:00 hrs. Conclusiones de la campaña: "La modernidad en el Programa de Aylwin: el Chile del Futuro en el umbral del siglo XXI".

17:30 hrs. Presentación a Patricio Aylwin del "Compromiso" de los empresarios, profesionales, científicos, tecnólogos, académicos, artistas y dirigentes sociales por asumir el rol que a cada uno corresponde para que su programa de gobierno tenga éxito en la inserción de un Chile justo y próspero, en un mundo que en el umbral del siglo XXI enfrenta la nueva civilización de la información.

Entrega del "Acta de la Serena"  
 Eduardo Arriagada Moreno  
 Discurso Patricio Aylwin

# MODERNIZAR CON LA GENTE

## CONDICION PARA UN VERDADERO DESARROLLO

### ANTECEDENTES

El 16 de Octubre Patricio Aylwin nos convocó a los empresarios, a los profesionales, a los científicos, a los tecnólogos, a los académicos, a los artistas y a los dirigentes sociales para que analizáramos a la luz de las aspiraciones de la comunidad, los proyectos concretos sobre modernidad que contiene nuestro Programa de Gobierno. Nos convocó a que nos comprometáramos con el rol que a cada uno nos corresponde para alcanzar los objetivos que se han establecido.

Nos llamó a centrar nuestra reflexión sobre los aspectos más relevantes de un concepto de modernidad que tiene como centro al hombre, a todos los hombres, y persigue el logro de una sociedad justa, equitativa, solidaria y democrática. Nos pidió especialmente, que analizáramos la iniciativa y la creatividad empresarial; la participación ciudadana y la descentralización; la información, la educación y la cultura, y la calidad de vida.

Esa es la modernidad sobre la cual nos propuso discutir; no la supuesta modernidad del actual gobierno. No esa modernidad en que la iniciativa y la creatividad son ahogadas por la falta de libertad. No la modernidad de las computadoras y de los últimos adelantos de la tecnología sólo para unos pocos.

La modernidad de nuestro proyecto de gobierno, sintetizada en el lema "Modernización con la gente: condición para un verdadero desarrollo" pasa por la superación de la pobreza, pasa por la no existencia de marginados, pasa por la libertad para pensar, para crear, para discurrir; es decir pasa por la Democracia. Pasa por introducir una cultura empresarial desde la base, desde los niños en la escuela. Capacidad para atreverse, para asumir riesgos. Pasa porque existan miles de emprendedores en todos los sectores del país, sean empresarios privados o empleados públicos, y sobre todo pasa por la existencia de cientos de miles de pequeños productores de bienes y servicios en que se base el crecimiento del país.

Estamos ciertos que nuestro Programa de Gobierno pondrá a Chile en esta modernidad real. Las tecnologías avanzadas y los procesos más sofisticados serán usados, pero no para el servicio de un grupo, sino para el servicio de todos. Nuestro proyecto de Chile en el umbral del Siglo XXI es el de Chile sin pobres. Del Chile con justicia. Del Chile en Democracia. Del Chile con oportunidades para todos. Nuestro proyecto es avanzar insertos en el mundo de hoy, utilizando todas las capacidades de la tecnología para crear una sociedad más digna, más libre, más limpia, más alegre.

### OBJETIVO

El objetivo final de la campaña tiene como objetivo integrar las conclusiones alcanzadas en los encuentros de reflexión de Valdivia, Viña del Mar, Puerto Montt y Antofagasta y presentar a Patricio Aylwin el "Compromiso" con su gobierno de los empresarios, profesionales, científicos, tecnólogos, académicos, artistas y dirigentes sociales para asumir el papel que a cada uno corresponde, con el fin de lograr progreso económico y justicia social y ganar la batalla contra la pobreza. Una nación que busca crear para nuestra juventud una sociedad de desafíos, de esfuerzos, en que la iniciativa y la creatividad de cada chileno se aplique en la construcción del país justo y próspero a que aspira en este umbral del siglo XXI.

### TEMARIO

#### Descentralización y desarrollo Regional y Local

- La estructura gubernamental de soporte de una descentralización moderna y eficaz
- La modernización del municipio y la democratización desde la base
- Una política de desarrollo para la regionalización
- La creatividad científico-tecnológica y la innovación cultural como desafíos de un desarrollo regional efectivo

#### Información, Educación y Cultura

- Sistema educacional para la modernidad y la creatividad
- Educación para el trabajo: formación de innovadores y emprendedores
- Educación superior: formación de profesionales, científicos y técnicos para un mundo en cambio
- Cultura y modernidad: la revolución informática y las comunicaciones

#### Iniciativa y Creatividad en la Empresa

- Empresa, estado: creatividad en libertad
- El hombre en la empresa: una organización para emprendedores
- Desarrollo tecnológico, requerimiento básico del crecimiento productivo
- Iniciativa y creatividad en el futuro productivo de Chile

#### Calidad de Vida para Todos

- Alimentación y salud pública
- Trabajo
- Calidad del habitat construido
- Conservación del medio ambiente

HABLO EN LA SERENA:

# Aylwin Acusa a Violentistas De Dañar Proceso Electoral

● Abanderado de la Concertación afirmó estar dispuesto, en caso de resultar electo en las urnas, de reunirse con autoridades para facilitar un traspaso eficiente del poder en marzo próximo.

LA SERENA (Por Claudio Salinas M., enviado especial).— El candidato presidencial de la Concertación por la Democracia, Patricio Aylwin, dijo ayer aquí que quienes promueven actos de violencia quieren aparentemente entorpecer el proceso electoral "e impedir que el pueblo elija libremente a sus autoridades".

Aylwin afirmó estar dispuesto a reunirse, en caso de resultar electo, con las actuales autoridades para facilitar un traspaso eficiente del poder en marzo próximo, valorando positivamente en tal sentido las últimas declaraciones del Presidente Augusto Pinochet.

El abanderado presidencial formuló estas opiniones a su llegada al aeropuerto La Florida de esta ciudad en la tarde de ayer, donde asistió a la clausura de las jornadas de reflexión "Modernizar con la gente"—que profesionales, empresarios e intelectuales han venido celebrando desde hace un mes sobre temas como el desarrollo, medioambiente y descentralización— y presidió la concentración de cierre de su campaña presidencial en la IV Región en Coquimbo.

A su llegada al aeropuerto de La Serena —a las 14.45 horas en un pequeño avión Piper procedente de Iquique—, el aspirante a la Primera Magistratura sostuvo que los buenos deseos del general Pinochet al mandatario que lo suceda en el cargo "es algo que forma parte de la tradición democrática de este país y no tiene nada de excepcional".

"Yo parto del supuesto que todos queremos lo mejor para el país y me alegro de los buenos deseos del señor general", comentó.

Consultado por la continuación de hechos de violencia como la detonación de artefactos explosivos, Aylwin manifestó que siempre ha sido categórico en condenar este tipo de situaciones.

"A mí me sorprende que estos hechos sigan produciéndose y la gran pregunta que uno se hace es quien puede tener interés hoy día en crear violencia, que sólo tiende a alterar el normal proceso electoral. Este, si se realiza conforme a derecho y en paz, conduce a una solución democrática para el país", expresó el político.

El candidato agregó que quienes promueven la violencia buscan alterar la normalidad del proceso e impedir que el país elija libremente a sus autoridades.

Respecto de la disposición manifestada por el Jefe de Estado para dialogar con las autoridades electas el 14 de diciembre a fin de facilitar el traspaso del poder, el abanderado de la Concertación lo estimó algo positivo.

"Eso se resolverá en su momento —puntualizó—, y es normal en este país que un presidente electo tome contacto, por las vías adecuadas, con las autoridades del gobierno anterior para facilitar un tránsito eficiente a fin de que el nuevo mandatario se ha-

ga cargo del ejercicio del gobierno con conocimiento de los mayores antecedentes y en la forma más expedita".

Aylwin se confesó dispuesto a participar en esas tratativas.

El aspirante a la Presidencia fue saludado por algunos partidarios en el terminal aéreo de La Serena. Luego, se trasladó hasta un céntrico hotel de esa ciudad donde almorzó y tomó un breve descanso.

A las 18 horas, presidió el acto de clausura del evento "Modernizar con la Gente".

El candidato presidencial concluyó sus actividades en la IV Región presidiendo un acto masivo en la ciudad de Coquimbo, con el que cerró oficialmente su campaña en la IV Región.

## PROPUESTA SOBRE MEDIO AMBIENTE

La formulación de una política nacional ecológica, el diseño de un plan de emergencia para enfrentar los actuales problemas ambientales y la preparación de un proyecto de "ley general del medioambiente" son algunas de las iniciativas que, en el campo ambiental, se propusieron en el evento "Modernizar con la gente" que clausuró ayer en esta ciudad el candidato presidencial, Patricio Aylwin.

En la jornada de reflexión —que convocó a empresarios, profesionales, técnicos e intelectuales— se abordaron diversos problemas referidos al desarrollo tecnológico, educación, descentralización, medio ambiente y creatividad empresarial, cuyas resoluciones y propuestas se sintetizaron en un documento que fue entregado ayer a Aylwin por el coordinador del encuentro, el ingeniero Eduardo Arriagada. El evento se desarrolló a través de seminarios en cuatro ciudades y se enmarcó en el trabajo programático de la campaña presidencial de Patricio Aylwin.

En uno de los documentos propositivos, referidos al medio ambiente, se concluye que los problemas prioritarios en este ámbito en el país son la contaminación de aguas, aire y suelo en Santiago, en las áreas afectadas por actividad minera, la erosión y desertificación, la sobreexplotación de recursos pesqueros y forestales, la insuficiencia y mala distribución de la infraestructura, y la expansión y crecimiento urbanos inorgánicos.

Para encarar esta situación se proponen iniciativas como un plan de emergencia, la formulación de una política nacional ecológica, la creación de un ente coordinador que refuerce las capacidades existentes y la dictación de una "ley general del medio ambiente".

Otro documento, referido a la iniciativa y creatividad en la empresa, analiza propuestas y mecanismos concretos de fomento a la iniciativa y creatividad empresarial y la relación de ésta con el Estado.

En el texto se subraya que debe haber una

colaboración mutua entre la empresa privada y el Estado, reservando a este último el rol de "proveer las reglas básicas de operación del sistema económico".

## "ACTA DE LA SERENA"

En la clausura del evento de la modernidad, el coordinador del encuentro, el ingeniero Eduardo Arriagada, entregó a Aylwin "El Acta de La Serena", suscrita por los participantes en el seminario, en el que se resumen las diez condiciones que, según la comunidad productiva, científica e intelectual, requiere el objetivo de modernizar el país a través de un crecimiento económico dinámico y sostenido en un marco de austeridad y solidaridad.

En su intervención final, Aylwin agradeció este aporte programático y comprometió su voluntad política de impulsar las iniciativas que se propusieron en el marco del encuentro.

Dijo que el actual gobierno se jacta de haber modernizado al país, pero destacó que ello está lejos de tener fundamentos. "Ser moderno es vivir a la altura de los tiempos y asimilar la vida concreta de los pueblos a los mejores progresos morales y materiales de la humanidad. A la luz de este concepto es obvio que Chile no puede llamarse hoy día un país moderno", dijo.

Puntualizó que no puede ser moderno un



El abanderado de la Concertación, Patricio Aylwin, recibe el "Acta de La Serena", durante la clausura del Evento de la Modernidad, realizado en esa ciudad nortina.

país en el que un cuarto de su población vive en condiciones de extrema pobreza, en que un 80 por ciento tiene una mala atención de salud, en que al menos un 20 por ciento de su población escolar no termina la enseñanza básica y más de un 40 por ciento no concluye la enseñanza media, en que se destruyen bosques para exportar madera en bruto y se depredan los mares y extinguen sus recursos marítimos.

"Chile está lejos de ser un país moderno, pero tenemos el desafío de serlo y creo que tenemos las condiciones para ello", afirmó el candidato de la Concertación.

Puso de relieve que no podía haber verdadera modernización sin equidad y justicia social y que el primer desafío para implantar la modernización es la eliminación de la extrema pobreza.

Concluyó expresando que la participación es otro factor esencial de la modernidad, por lo que su eventual gobierno impulsaría en este terreno la descentralización y el desarrollo regional junto al estímulo de la iniciativa privada y la

creatividad empresarial. Subrayó que, de la mano con ello, debía promoverse la eficiencia del Estado y fomentar relaciones internacionales con todos los países basados en el pragmatismo y desechando viejas concepciones ideológicas.

## ENCUENTRO CON SERGIO O. JARPA

Un breve encuentro informal protagonizaron en la tarde de ayer en el lobby del hotel Francisco de Aguirre de esta ciudad el candidato presidencial Patricio Aylwin y el presidente de Renovación Nacional, Sergio Onofre Jarpa.

Ambos políticos se encontraron y dialogaron un par de minutos en tono relajado sobre sus actividades. Aylwin, quien iba acompañado de su esposa, preguntó a Jarpa cómo estaba y éste le respondió que preocupado de su partido y ayudándole a sus candidatos. Después de intercambiar algunas bromas, ambos personeros se despidieron cálidamente.

Jarpa se encontraba de paso en La Serena para presidir un acto de proclamación de los candidatos de Renovación Nacional, a senador Al-

berto Cooper y a diputado Eugenio Munizaga, en el teatro nacional de dicha ciudad.

## ACTO EN COQUIMBO

COQUIMBO (Claudio Salinas M., enviado especial).— "Nosotros no solo rechazamos la violencia de palabra sino que condenamos categóricamente a quien la practique y a nosotros no nos conviene", afirmó anoche el candidato presidencial de la Concertación, Patricio Aylwin, en una masiva concentración efectuada en Coquimbo.

En el acto —en el que participaron los candidatos a senadores Ricardo Hormazábal (PC) y Jorge Insunza (PAIS) y a diputados Jorge Pizarro (DC) y Carlos Yusta (PS)—, Aylwin aseguró que "faltan veinte días para el 14 de diciembre pero el pueblo ya ha decidido y el triunfo nuestro será inobjetable".

El abanderado acusó a sus adversarios de recurrir a infundios para distraer a la opinión pública como la denuncia de "pactos secretos", insultos a través de volantes anónimos o "campañas del terror".